



Affilatrice professionale per coltelli e forbici

PROFESSIONAL SHARPENING MACHINE FOR KNIVES AND SCISSORS
PROFESSIONELLE SCHÄRFMASCHINE FÜR MESSER UND SCHERE



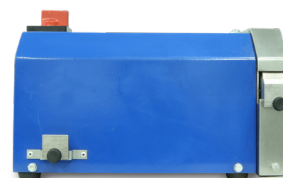
La macchina affilatrice Affilella Junior è una macchina pratica ed economica ideale per affilare tutti i tipi di coltelli e forbici. Permette di affilare diversi tipi di lame, indipendentemente dallo spessore e dall'angolo, grazie alla sua versatilità: è infatti possibile variare l'angolo di affilatura sostituendo i 2 angolari in acciaio inox posti ai lati della macchina. La mola rivestita in super abrasivo CBN (Nitrato di Boro Cubico) è adatta per l'affilatura sia dei coltelli che delle forbici e garantisce un'ottima finitura senza scaldare o bruciare la lama, poiché sono necessarie solamente un paio di passate rapide per affilarla.



The small Affilella Junior sharpener is a practical and economical machine that is ideal for sharpening all kinds of knives and scissors. It allows to sharpen different types of blades, regardless of thickness and angle, thanks to its versatility: in fact it is possible to vary the sharpening angle by replacing the 2 stainless steel angle blocks placed on the sides of the machine. The super abrasive CBN (Cubic Boron Nitride) coated grinding wheel ensures an excellent finish without heating or burning the blade, as it is quite a few quick passes to sharpen. The sharpener has a switch to reverse the wheel rotation and is therefore ideal for sharpening double bevel knives and both scissor blades.



Der kleine Schärfergerät Affilella Junior ist eine wendige und wirtschaftliche Maschine, die sich ideal zum Schärfen aller Arten von Messern und Scheren eignet. Dank seiner Vielseitigkeit ist es möglich, verschiedene Arten von Klingen unabhängig von Dicke und Winkel zu schärfen: Tatsächlich ist es möglich, den Schleifwinkel zu variieren, indem die 2 Winkelstopfen aus Edelstahl an den Seiten der Maschine ausgetauscht werden. Die mit superabrasivem CBN (Cubic Boron Nitride) beschichtete Schleifscheibe garantiert ein hervorragendes Finish, ohne die Klinge zu erhitzen oder zu verbrennen, da das Schärfen in wenigen Schritten erfolgt. Der Schärfergerät verfügt über einen Schalter zur Umkehrung der Raddrehung und ist somit ideal zum Schärfen von Doppelschliffmessern und beiden Scherenklingen.



Potenza motore	Motor power	Motorleistung	0.18 kW
Tensione	Voltage	Spannung	220V
Diametro mola CBN	Diameter of CBN wheel	I Durchmesser der CBN- Scheibe	Ø 150 mm
Angolo filo coltelli	Knife bevel angles	Fasenwinkel Messer	15° + 15°
Angolo filo forbici	Scissor bevel angle	Fasenwinkel Scheren	50°
Peso	Weight	Gewicht	13.5 Kg
Dimensioni	Dimensions	Abmessungen	320x230x210 mm



CONTATTI

Via del Progresso, 14 - 42015 Correggio (RE) Italy
 Telefono +39 0522 632266 - info@affilella.com - www.affilella.com
mvmsrl@mvmsrl.it - www.mvmsrl.it

